RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 1322/83

af 26. maj 1983

om overførsel af 550 000 tons blød bageegnet hvede, som de franske og tyske interventionsorganer ligger inde med

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2727/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for korn [1], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1451/82 [2], særlig artikel 8, stk. 3,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 729/70 af 21. april 1970 om finansiering af den fælles landbrugspolitik [3], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3509/80 [4], særlig artikel 3, stk. 2,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1146/76 af 17. maj 1976 om særlige og specielle interventionsforanstaltninger for korn [5], særlig artikel 3, stk. 3,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

Fællesskabets store kornproduktion i 1982 tilligemed de ringere afsætningsmuligheder på verdensmarkedet giver grund til at formode, at der ved slutningen af høståret 1982/1983 vil ske en betydelig forøgelse af lagrene af blød hvede i Fællesskabets vigtigste producentlande; dette forhold kan give indsamlingsvanskeligheder, når kornhøsten 1983/1984 ankommer, og føre til den blokering af interventionsmekanismerne på grund af manglende lagerkapacitet i de pågældende medlemsstater; for at undgå de heraf følgende uheldige konsekvenser for markedsligevægten bør der træffes foranstaltninger med henblik på at resorbere en del af lagrene, snarest muligt;

på grund af et underskud af foderkorn i visse regioner i Italien, Det forenede Kongerige og Irland, har Den italienske Republik, Det forenede Kongerige og Irland sendt en anmodning til Kommissionen om overførsel af korn fra Fællesskabets overskudslande til underskudsregionerne i deres lande; på baggrund af det foregående bør der overføres blød interventionshvede fra Frankrig og Tyskland til anvendelse som foder i de pågældende regioner;

der bør fastsættes nærmere bestemmelser vedrørende overtagelse af varen og af ansvaret i forbindelse hermed;

der bør fastsættes bestemmelser om kontering af denne transaktion i henhold til de ordninger, der er omhandlet i Rådets forordning (EØF) nr. 1883/78 af 2. august 1978 om de almindelige regler for finansiering af interventioner gennem Den europæiske udviklings- og garantifond for Landbruget, garantisektionen [6], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1262/82 [7] —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. De franske interventionsorgan stiller 450 000 tons blød hvede til rådighed for det italienske interventionsorgan.

2. Det tyske interventionsorgan stiller 50 000 tons blød hvede til rådighed for det britiske interventionsorgan og 50 000 tons blød hvede til rådighed for det irske interventionsorgan.

3. De italienske, britiske og irske interventionsorganer aftager denne mængde blød hvede inden den 1. juli 1983 og sørger for transporten til de områder, der er fastsat i henhold til bestemmelserne i stk. 6, inden den 1. august 1983. De sørger for, at kornet afsættes til foderbrug inden den 1. august 1984.

Den bløde hvede skal opfylde kravene i forordning (EØF) nr. 2062/81 [8].

4. Med forbehold af de særlige bestemmelser der er vedtaget efter fremgangsmåden i artikel 26 i forordning (EØF) nr. 2727/75 sker videresalget af det i stk. 1 omhandlede produkt i henhold til Kommissionens forordning (EØF) nr. 1836/82 af 7. juli 1982 om procedurer og betingelser for salg af korn fra interventionsorganerne [9].

5. Transporten udliciteres. Tilvejebringelse skal finde sted på de gunstigste overførsektbetingelser.

---

[1] EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 1.
[2] EFT nr. L 164 af 14. 6. 1982, s. 1.
[3] EFT nr. L 94 af 28. 4. 1970, s. 13.
[4] EFT nr. L 367 af 31. 12. 1980, s. 87.
[5] EFT nr. L 130 af 19. 5. 1976, s. 9.
[6] EFT nr. L 216 af 5. 8. 1978, s. 1.
[7] EFT nr. L 148 af 27. 5. 1982, s. 1.
[8] EFT nr. L 201 af 22. 7. 1981, s. 6.
[9] EFT nr. L 202 af 9. 7. 1982, s. 23.

6. Gennemførelsesbestemmelserne til denne forordning, specielt vedrørende transport og kvalitetskontrol med det pågældende produkt, fastsættes i henhold til fremgangsmåden i artikel 26, i forordning (EØF) nr. 2727/75.

Artikel 2

1. De franske og tyske interventionsorganer debiterer den afståede mængde blød hvede på den i artikel 4 i forordning (EØF) nr. 1883/78 omhandlede konto med værdien nul.

2. De italienske, britiske og irske interventionsorganer krediterer på den i stk. 1 omhandlede konto med værdien nul de mængder blød hvede, der leveres, og afskriver dem ved slutningen af hver måned til den pris, der er fastsat i medfør af artikel 8 i forordning (EØF) nr. 1883/78 for de lagre, der overføres til det pågældende regnskabsår.

3. Transportomkostningerne for de i artikel 1 omhandlede mængder blød hvede afholdes over den i stk. 1 nævnte konto.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 26. maj 1983.

På Rådets vegne

I. KIECHLE

Formand